



BANCA CENTRALE EUROPEA

10 settembre 2002

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'EUROSISTEMA al 6 settembre 2002

I. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 6 settembre 2002 la voce I dell'attivo, relativa alle disponibilità e ai **crediti in oro**, è diminuita di EUR 1 milione. Tale diminuzione è riconducibile a una rettifica dovuta alla scadenza di un'operazione di deposito effettuata da una banca centrale nazionale dell'Eurosistema. La posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) ha mostrato un aumento di EUR 3,8 miliardi, attribuibile a operazioni per conto clienti e di portafoglio; essa viene pertanto esposta per EUR 235,3 miliardi.

I **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo) si sono accresciuti di EUR 0,2 miliardi, portandosi a EUR 31,5 miliardi. Le **banconote in circolazione** (voce I del passivo) hanno evidenziato un incremento di EUR 4 miliardi e sono state pertanto iscritte per EUR 325,8 miliardi. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) si sono ridotte di EUR 12 miliardi, attestandosi su EUR 47 miliardi.

II. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) è diminuito di EUR 5,9 miliardi, raggiungendo EUR 188,1 miliardi. Mercoledì 4 settembre 2002 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 82 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 76 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) è rimasto sostanzialmente invariato, registrando valori prossimi allo zero. I **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) si sono collocati su livelli trascurabili (rispetto a EUR 0,1 miliardi della settimana precedente).

III. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, ha mostrato un aumento di EUR 3,9 miliardi e viene pertanto esposta per EUR 129,8 miliardi.

Banca centrale europea

Divisione Stampa e Informazione

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 6 settembre 2002

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 6 settembre 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni	Passivo	Situazione al: 6 settembre 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni
1 Oro e crediti in oro	128.322	-1	1 Banconote in circolazione	325.814	4.034
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera			2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro		
2.1 Crediti verso il FMI	32.484	44	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	129.836	3.901
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	207.184	1.173	2.2 Depositi overnight	15	-115
	239.668	1.217	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	18.537	1.532	2.4 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro			2.5 Depositi connessi a richieste di margini	5	4
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	4.801	-503	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	129.856	3.790
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0		260	129
	4.801	-503	4 Certificati di debito emessi	2.939	0
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro			5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro		
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	141.001	-5.997	5.1 Pubblica Amministrazione	46.987	-12.044
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	50.000	0	5.2 Altre passività	4.742	-76
5.3 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0		51.729	-12.120
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	8.671	-301
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	5	-17	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	1.282	11
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	34	20	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera		
	191.040	-5.994	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	15.092	-1.019
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	244	-123	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	31.538	177		15.092	-1.019
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	67.198	0	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	6.521	0
9 Altre attività	84.224	-1.570	10 Altre passività	60.016	209
			11 Conti di rivalutazione	99.114	0
			12 Capitale e riserve	64.279	2
Totale attivo	765.573	-5.265	Totale passivo	765.573	-5.265

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.